



**SAMARBETSAVTAL
MELLAN
REGION STOCKHOLM
OCH
REGIONEN ILE-DE-FRANCE**

Region Stockholm, företrädd av regionstyrelsens ordförande Irene Svenonius,
och

regionen Île-de-France, företrädd av dess ordförande, Valérie Pécresse,

TILLKÄNNAGER ATT:

Region Stockholm och regionen Île-de-France önskar stärka vänskapsbanden och de politiska, ekonomiska och institutionella banden mellan de två regionerna.

Undertecknarna är medvetna om de positiva effekterna av regionalt samarbete och dess effektiva bidrag till den europeiska integrationsprocessen.

Undertecknarna bekräftar sin vilja att stärka det bilaterala samarbetet inom vissa områden av gemensamt intresse. Syftet är att gemensamt främja dessa intressen, utveckla gemensamma projekt som gynnar aktörer från båda regionerna i genomförandet av gemensamma regionala strategier samt främja det nationella avtalet "*Ett fransk-svenskt strategiskt partnerskap för innovation och gröna lösningar*" undertecknat den 17 november 2017.

Med stöd av ovan nämnda partnerskapsavtal undertecknat den 17 november 2017, samt beslut i regionstyrelsen den 18 februari 2020 tecknas detta avtal.

Enligt ovanstående godkänner undertecknarna detta avtal och enas om vad som presenteras nedan:

För det första:

Undertecknarna planerar att, i full överensstämmelse med respektive rättssystem och lagstiftning, samarbeta inom områden av gemensamt intresse, arbeta tillsammans för att identifiera prioriterade samarbetsområden och sammanföra aktörer från Parisregionen och Stockholmsregionen.

För det andra:

Undertecknarna strävar efter att fördjupa de befintliga kontakterna och utvidga det bilaterala utbytet mellan Île-de-France och Region Stockholm.

För det tredje:

Undertecknarna är överens om att främja och stödja samarbete inom sina behörighetsområden och planerar att underteckna särskilda avsiktsförklaringar inom områden, som genom gemensamma analyser, samtal och efter förhandlingar, kommer att identifieras vara av gemensamt intresse.

Bland dessa områden planeras följande:

Inom industriområdet; främjandet av nära tematiska partnerskap mellan kompetenscentra (i Frankrike: konkurrenskrafts-centra, i Sverige: kluster, mellan andra institutioner och organisationer), särskilt inom följande sektorer: autonoma och uppkopplade fordon, ren energi, artificiell intelligens och bioteknik. Syftet är att underlätta överföring av kompetens och stödja innovativa företag.

På det ekonomiska området; stärkt samarbete mellan undertecknarna för att öka de två regionernas attraktionskraft, utvecklandet av gemensamma projekt och samarbetsmöjligheter.

Inom området stadsplanering och smarta städer; utveckling av partnerskap mellan offentliga aktörer för hållbar mobilitet samt erfarenhetsutbyten inom området kollektivtrafik i respektive region.

Inom miljöområdet; utbyte av erfarenheter inom förvaltning av naturresurser och grön finansiering.

För det fjärde:

Årliga rapporter om den verksamhet som bedrivs inom ramen för denna gemensamma avsiktsförklaring kommer att utarbetas. Ansvariga enheter kommer att vara: för Region Stockholm, regionledningskontoret; för regionen Île-de-France, Centrum för europafrågor, internationellt samarbete och turism.

För det femte:

Undertecknarna förbinder sig att genom direkt utbyte lösa eventuella tvister som kan uppkomma vid genomförandet av detta samarbetsavtal.

För det sjätte:

Detta samarbetsavtal träder i kraft från den tidpunkt då det undertecknas av båda parter och kommer initialt att genomföras under fem år. Denna genomförandefas kan sedermera bli föremål för en förlängning per automatik i ytterligare fem år. Varje undertecknare kan när som helst upphöra med samarbetet som föreskrivs i detta samarbetsavtal. Undertecknaren ska skriftligen meddela den andra parten sin avsikt att upphöra med samarbetet minst tre månader före det planerade uppsägningsdatumet. Ett upphörande av samarbetet kommer inte att påverka fortsättningen av projekt som påbörjats före detta datum. Detta samarbetsavtal kan när som helst ändras genom ömsesidig överenskommelse. Ändringen ska ske i skriftlig form.

Upprättat i Stockholm, den 27 juni 2022 i två exemplar, vardera på svenska och franska. Båda texterna har samma status.

Företrädare för
Region Stockholm

Företrädare för
Regionen Île-de-France

Irene Svenonius
Regionstyrelsens ordförande

Valérie Péresse
Ordförande för regionfullmäktige i Île-de-
France